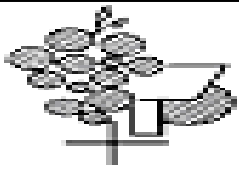


SECOND SUNDAY OF EASTER —YEAR B



**Mass
Intentions**

Saturday, April 10, 2021

5:00 p.m. Community Mass.
7:00 p.m. Missa Comunitária.

Sunday, April 11, 2021

8:00 a.m. Familiares de Maria Alice Morim.
9:30 a.m. Messa Comunitaria.
11:00 a.m. Eduarda Barbosa by Natalícia.
1:00 p.m. José de Sousa, pais e irmão.

Tuesday, April 13, 2021

7:00 p.m. Ema e Amilcar Campos by Jorge e Rosa.

Wednesday, April 14, 2021

7:00 p.m. Missa Comunitária.

Thursday, April 15, 2021

7:00 p.m. Luís Ferreira, Miguel Adriano e Antónia de Jesus by família Sobral.

Friday, April 16, 2021

7:00 p.m. José Manuel Pedros, pais e irmão; Eugénio Pestana e Jesuina Bento by Maria Pedro.

Saturday, April 17, 2021

5:00 p.m. Community Mass.
7:00 p.m. Missa Comunitária.

Sunday, April 18, 2021

8:00 a.m. Anselmo, Ourtelina, Manuel da Cunha e familiares. Pe. Bruno, José Manuel, José Rodrigues, Deolinda Araújo, Manuel Bento e esposa.
9:30 a.m. Messa Comunitaria.
11:00 a.m. In honour of St. Joseph.
1:00 p.m. Roberto Carlos Pimentel by pais.

LIVESTREAM MASS—YOUTUBE.COM

ST. MATTHEW'S PARISH

Our masses are livestreamed on the weekend (Saturday and Sunday). See mass schedule on the column above.

SUNDAY OF DIVINE MERCY - April 11, 2021

The Divine Mercy Chaplet will be recited TODAY at 3:00 p.m. in the church. We invited the members of the community to spend this hour with the Lord and we assure you it can be a source of inspiration.

CATECHISM PROGRAM—April 2021

First Communion Mass Schedule:

GROUP 1—ORANGE COLOUR

- Saturday, April 10, 2021 at 5:00 p.m.
- Sunday, April 18, 2021 at 9:30 a.m.
- Sunday, April 25, 2021 at 11:00 a.m.

GROUP 2—BLUE COLOUR

- Sunday, April 11, 2021 at 11:00 a.m.
- Saturday, April 17, 2021 at 5:00 p.m.
- Sunday, April 25, 2021 at 9:30 a.m.

GROUP 3—GREEN COLOUR

- Sunday, April 11, 2021 at 9:30 a.m.
- Sunday, April 18, 2021 at 9:30 a.m.
- Saturday, April 24, 2021 at 5:00 p.m.

GROUP 4—YELLOW COLOUR

- Sunday, April 11, 2021 at 9:30 a.m.
- Sunday, April 18, 2021 at 11:00 a.m.
- Sunday, April 25, 2021 at 9:30 a.m.

REGISTRATION AND FIRST RECONCILIATION

GROUP # 1 AND # 2- Saturday, April 17, 2021

- 9:00 a.m. Registration
- 10:00 a.m. First Reconciliation

GROUP # 3 AND # 4- Saturday, April 24, 2021

- 9:00 a.m. Registration
- 10:00 a.m. First Reconciliation

CONFIRMATION MASS SCHEDULE

GROUP 1

- Thursday, April 8, 2021 at 7:00 p.m.
- Saturday, April 17, 2021 at 5:00 p.m.
- Thursday, April 22, 2021 at 7:00 p.m.

GROUP 2

- Thursday, April 8, 2021 at 7:00 p.m.
- Saturday, April 17, 2021 at 5:00 p.m. (Mass online)
- Thursday, April 22, 2021 at 7:00 p.m.

GROUP 3

- Saturday, April 10, 2021 at 5:00 p.m.
- Thursday, April 15, 2021 at 7:00 p.m.
- Saturday, April 24, 2021 at 5:00 p.m. (Mass online)
- Thursday, April 29, 2021 at 7:00 p.m.

GROUP 4

- Saturday, April 10, 2021 at 5:00 p.m. (Mass online)
- Thursday, April 15, 2021 at 7:00 p.m.
- Saturday, April 24, 2021 at 5:00 p.m.
- Thursday, April 29, 2021 at 7:00 p.m.

CONFIRMATION REGISTRATION

GROUP # 1 AND # 2- Thursday, April 22, 2021

- 6:00 p.m. Registration / 7:00 p.m. Mass / 7:30 p.m. Meeting

GROUP #3 AND # 4—Thursday, April 15, 2021

- 6:00 p.m. Registration / 7:00 p.m. Mass / 7:30 p.m. Meeting

APRIL 11, 2021

MESSA TRASMESSA IN DIRETTO
YOUTUBE.COM/ST. MATTHEW'S PARISH
SABATO SERA E DOMENICA MATTINA.
CONTROLLA IL NOSTRO ORARIO DELLE MESSE SUL
LATO SINISTRO DEL BOLLETTINO.

MISSA EM DIRETO
YOUTUBE.COM/ ST. MATTHEW'S PARISH
SÁBADO À TARDE E DOMINGO DE MANHÃ.
CONSULTAR A COLUNA ESQUERDA DO BOLETIM PARA
VER O HORÁRIO DAS MISSAS.

VANGELO Giovanni 2,19-31
Tommaso ha vissuto l'esperienza di tutti noi, passando dal dubbio alla fede. Le parole che Gesù gli rivolge ravvivano oggi anche la nostra fede: "Beati coloroche non hanno visto e hanno creduto. (la domenica)

EVANGELHO João 2, 19-31
No Evangelho sobressai a ideia de que Jesus vivo e ressuscitado é o centro da comunidade cristã; é à volta d'Ele que a comunidade se estrutura e é d'Ele que ela recebe a vida que a anima e que lhe permite enfrentar as dificuldades e as perseguições. Por outro lado, é na vida da comunidade (na sua liturgia, no seu amor, no seu testemunho) que os homens encontram as provas de que Jesus está vivo. (dehonianos.pt)

DOMENICA DELLA DIVINA MISERICORDIA– 11 aprile 2021
La coroncina della Divina Misericordia sarà recitata nella chiesa alle **3:00 p.m.** Invitamo i membri della comunità a partecipare in questa ora di preghiera con il Signore e vi assicuriamo che può essere una fonte di ispirazione.

DOMINGO DA DIVINA MISERICÓRDIA - 11 de Abril de 2021
Recitaremos o Terço da Divina Misericórdia pelas 15h00 na igreja. Convidamos os membros da comunidade a passarem essa hora com o Senhor e garantimos que será uma fonte de inspiração.

THURSDAY AFTERNOON MASS WILL BE IN ENGLISH
During the catechism months (April to June) the Thursday afternoon mass (7 p.m.) will be in English. Thank you for your cooperation.

CATEQUESE
REGISTO E PRIMEIRA RECONCILIAÇÃO
GRUPO # 1 E # 2- Sábado, 17 de Abril de 2021

- 9h00 Registo
 - 10h00 Primeira Reconciliação/Confissão
- GRUPO # 3 E # 4- Sábado, 24 de Abril de 2021**
- 9h00 Registo
 - 10h00 Primeira Reconciliação /Confissão

REGISTO PARA A CONFIRMAÇÃO
GRUPO # 1 e # 2- Quinta-feira, 22 de Abril de 2021

- 18h Registo

GRUPO #3 e # 4—Quinta-feira, 15 de Abril de 2021

- 18h Registo

MISSA EM INGLÊS À QUINTA-FEIRA À TARDE
Durante os meses da catequese (Abril a Junho) a missa da quinta-feira à tarde passará a ser em Inglês. Agradecemos a vossa compreensão.

DOMINGO DA SHARELIFE
Primeira Coleta, 18 de Abril de 2021

A sua Comunidade está em Crise. Você pode ajudar.
Desde que o Covid atingiu, mais pessoas têm recorrido às agências da ShareLife em busca de ajuda. Desde idosos em confinamento, a pessoas que sofrem de doenças mentais, a jovens sem abrigo: a pandemia tem prejudicado desproporcionadamente os mais vulneráveis entre nós. A sua ajuda é necessária para satisfazer a crescente necessidade de cuidados humanos. Você pode trazer esperança e cura à sua comunidade.

A sua generosidade é apreciada.
Você pode fazer maravilhas!

April 11 – Second Sunday of Easter
A Vocation View: Despite our lack of faith, Christ still calls and gives the strength to respond. Bring your questions to Him, that He might answer your doubts with His gentle, but persistent love.
DIVINE WORD MISSIONARIES and
SISTER SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT 800-
553-3321

SHARELIFE SUNDAY
First Collection, April 18, 2021
Prima Colletta, 18 aprile 2021
Primeira Colleta, 18 de Abril de 2021

Your Community is in Crisis. You can help.
Since Covid hit, more people have been turning to ShareLife agencies for help. From seniors in isolation, to people suffering from mental illness, to homeless youth: the pandemic has disproportionately harmed the most vulnerable among us. Your help is needed to meet the growing need for compassionate care. You can bring hope and healing to your community.

YOUR GENEROSITY IS APPRECIATED.
YOU CAN WORK WONDERS!